

Im März 2015

Umzug

Sehr geehrte Geschäftspartner,

es ist soweit: wir stehen vor unserem Umzug in ein neues größeres und repräsentativeres Firmengebäude. Wir verbleiben im selben Ort und ziehen lediglich eine Straße weiter.

Unsere neue Anschrift ab dem 4. Mai 2015 lautet:

Gottlieb-Daimler-Str. 10, 71144 Steinenbronn

Alle bestehenden Rufnummern und Kontaktdaten bleiben unverändert.

Unser geplanter Umzugstermin ist die Kalenderwoche 18 (27. April bis 30. April 2015).

Bitte beachten Sie daher, dass wir in der gesamten Kalenderwoche 18 keine Auslieferungen durchführen können, und dass wir nur sehr eingeschränkt erreichbar sein werden.

Ab der ersten Maiwoche stehen wir wie gewohnt wieder für Sie zur Verfügung.

Wir bitten Sie auch, in diesem Zeitraum geplante Lieferungen rechtzeitig zu disponieren, um uns vor und nach dieser Umzugswoche einen Auftragsstau zu ersparen.

Wir freuen uns auf eine weitere angenehme Zusammenarbeit in unseren neuen Räumen!

Relocation

Dear valued customer,

The time has come. We are approaching our move into our new, larger premises.

We will stay in the same village, moving just one street away from our current location.

Our new address from 4th May 2015 will be:

Gottlieb-Daimler-Str. 10, 71144 Steinenbronn

All existing phone numbers and other contact information will remain unchanged.

Our planned relocation is week 18 (27th April until 30th April 2015).

Please bear in mind that we will not be able to send any shipments during this week, and that it will be difficult to contact us during this time.

Please try to consider planned deliveries before our relocation to minimize the disruption and delays caused.

From May 4th normal operations will be resumed.

We look forward to your continued business from our new premises!